



Barañáin, 2018ko urtarrila.

Barañáin, enero de 2018.

Guraso estimatuok:

Aurten, zuen semea/alaba **aurre-matrikulatzeko** epealdia **otsailaren 1etik 7ra** zabalduko da eta, dakizuen bezala, berarendako nahi duzuen hizkuntza eredia hautatzeko aukera izango duzue.

Hori dela eta, Kanpaina informatzailea zabaltzen ari gara beste toki entitate eta Nafarroako Gobernuarekin batera; ikusterik duzuen honekin batera jaso duzuen triptikoan.

Horretaz guztiaz gain, eta informaziorako bidea erraztearren, ohiko galderei argibideak emanez, **hitzaldia** antolatu dugu **“Disfrutando de los idiomas ¿Cómo ayudar a nuestros hijos/as con los idiomas y los estudios?”** izenburupean.

Hizlariak: **Iñaki Eizmendi** (Gizarte-hezitzailea) eta **Julian Iantzi** (aurkezlea).

Hizkuntza: **Gaztelaniaz.**

Eguna: **urtarrilaren 23a, asteartea.**

Ordua: **18:00etan.**

Lekua: **Barañaingo Udaletxea (erabilera askotariko aretoa).**

Aukera ezberdinen artean, D hizkuntza eredia duzue. Izan ere, asko dira ikerketak, eta eskarmentua ere, ziurtatzen dutenak hizkuntzen murgiltze goiztiarrak Nafarroako bi hizkuntza berezkoen –euskara eta gaztelania- gaitasun osoa eta atzeritar hizkuntza baten (ingeleza) oinarri sendoa bermatzen duela.

Estimados padres y madres:

Este año el periodo de **pre-matriculación** de vuestro hijo/a estará abierto **del 1 al 7 de febrero**, y, como sabéis, tenéis la oportunidad de elegir el modelo lingüístico para él/ ella.

Es por ello que, conjuntamente con otras entidades locales y el Gobierno de Navarra, estamos desarrollando una Campaña Informativa que podéis conocer a través del tríptico adjunto.

Además, y con el objetivo de facilitar el acceso a la información, aclarando cuestiones que se plantean habitualmente, hemos organizado una **charla** práctica: **“Disfrutando de los idiomas ¿Cómo ayudar a nuestros hijos/as con los idiomas y los estudios?”**

Ponentes: **Iñaki Eizmendi** (Educatore soziala) eta **Julian Iantzi** (presentadore).

Idioma: **Castellano.**

Día: **23 de enero, martes.**

Hora: **18:00 h.**

Lugar: **Ayuntamiento de Barañáin (Sala usos múltiples).**

Entre las diferentes opciones tenéis el modelo D. Muchos estudios y experiencias avalan que la inmersión lingüística temprana garantiza el dominio de las dos lenguas propias de Navarra, el castellano y el euskera, y la adquisición de una base sólida en una lengua extranjera (inglés).



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala

**Udalaren euskara
zerbitzua**
**Servicio municipal
de euskera**

barañain.eus
Lurgorri kalea, 12-14 (Liburutegiko 1. solairua)
C/ Lurgorri, 12-14 (Biblioteca 1º piso)
31010 BARAÑAIN - Tel.: 948 28 63 09
euskaraz@baranain.com

Datozen belaunaldi*ei* irakastea, familiako edo eskolako transmisioaren bidez, denon zeregina da, denon arteko ahalegina. Baina, zalantzarik gabe, lan atsegina da paregabeko ondasun preziatu hori zaintzea. Eredu hori aukeratzean, zuen seme-alabei lanerako, kultura edo gizartea ezagutzeko ate guztiak irekitzen ari zaretela uste dugu. Eta, jakin, Barañainen D eredua eskaintzen duen ikastetxea Alaitz dela.

Zuen seme-alabak edozein hezkuntza-eredutan matrikulatuta ere, haien eskola-errendimenduak zuen ahaleginak saritu eta ase ditzan opa dizuegu.

Argibideak jaso nahi izanez gero, jo ezazue Udalaren Euskara Zerbitzura, jendeari arreta egiteko orduetan, 948 286 309 zenbakira deitu edo euskaraz@baranain.com helbidera idatzi.

Har ezazu nire agurrik leialena.

Transmitirlo a las generaciones venideras, bien a través de la familia o a través de la escuela, es tarea que exige esfuerzos compartidos por todos y todas, pero, sin duda, tarea grata mantener un acervo cultural único e insustituible. Creemos que con dicha opción, además, estaréis abriendo todas las puertas laborales, culturales, sociales, a vuestras hijas e hijos. Y, en Barañáin, el centro que ofrece modelo D es el C.P. Alaitz.

Sea cual sea el modelo de enseñanza en el que matriculéis a vuestros hijos e hijas, deseamos que su rendimiento académico satisfaga y gratifique vuestros esfuerzos.

Podéis solicitar información en el Servicio de Euskera del Ayuntamiento, en horario de atención al público, en el teléfono 948 286 309 o en la dirección euskaraz@baranain.com

Recibid mi más cordial saludo.

KULTURA, HEZKUNTZA eta EUSKARA BATZORDEBURUA/ PRESIDENTA COMISIÓN CULTURA, EDUCACIÓN y EUSKERA

Ainhoa Oyaga Azcona